

KESKI-SUOMEN RYKMENTTI
JA
KOUVOLAN RATSASTAJAT

OHJELMA
RATSASTUSKILPAILUISSA

KOUVOLASSA
16. JA 17. 6. 34.

OHJELMAN HINTA 2 MK.



*Pidämme ainoastaan
ensiluokan*

LIHAA JA MAKKARAA

*myymälöis-
sämme:*

Kouvolassa,
Kuusankoskella,
Kymintehtaalla ja
Voikkaalla

OY. KARJAKESKUS

Yleisohjelma

Lauantaina 16. 6. 54. klo 17.00.

1. Kiitolaukka — 1200 m.
2. Helppo esteratsastus.
3. Kiitolaukka — 1000 m.
4. Helppo esteratsastus.
a ja b kilpailu.

Sunnuntaina 17. 6. 54. klo 16.00.

1. Kiitolaukka — 1000 m.
2. Helppo esteratsastus.
3. Kiitolaukka — 1609 m.
4. Puolivaikea esteratsastus.
5. Risuestelaukka — 1000 m.
6. Käytännöllisyyskoe.

(Katso lähemmin erikoisohjelmista).

Hotelli Manner

KOUVOLA

Puhelin 211



Paikkakunnan uudenaikaisin
matkustajahotelli.

Juho Manner Oy.

KOUVOLA

Puhelin 61



*Leipuri- ja
Kondiittoriliike
Kahvila.*

Ratsastuskilpailujen toimihenkilöt:

Ylituomarina: eversti Palken (valkoinen ruusuke).

Ratsastajain liiton edustaja: tuomari I. Fröjdman (vihreä ruusuke mustalla keskustalla).

Erotuomarina: majuri Hirvelä (vihreä ruusuke kullatulla keskustalla).

Palkintotuomareina: majuri Tiiri, apteekkari Mannelin, agr. G. Forsten, kauppias O. Pitkänen, kapteeni Lunnas, kapteeni Tenhunen, luutn. Auvinen (sininen ruusuke valkealla keskustalla).

Sihteerinä: luutn. Hokkanen (tummansininen ruusuke).

Päälähtäjänä: kapteeni A. Sunell (punainen ruusuke mustalla keskustalla).

Ajanottajina: kapt. Boijer-Spoof, luutn. Kuovi, luutn. V. Sutela (vihreä ruusuke valkealla keskustalla).

Kuuluttajana: luutn. Anthoni.

Punnitsijana: luutn. Iivonen (apul. väep. Laitinen).

Lääkärinä: lääk.majuri Jounela (Punaisen Ristin käsivarsinauha).

Eläinlääkärinä: el.lääk. Tengen (punanen risti).

Ratamestareina: kaupp. O. V. Salminen, luutnantti Simonen, luutn. Helle (keltainen ruusuke).

Järjestyksen huoltajana: luutn. Hurmerinta (apul. väep. Luoma ja kers. T. Manninen).

Kengitysseppä: väep. Kellokoski.

A. NIEMINEN
Kello- ja Kultasepäntäiliike
Kouvola. Puhelin 111

Suosittelaa.

Ratsastuskilpailujen osanottajat:

Hevonen	Omistaja
Vilpas	Luutn. Juntto
Darling	Agron. Å. Wahlroos
Ensiö	Valtio
Ikäheimo	”
Ilvo	”
Yrmi	”
Vieno	”
Esa	”
Yrjänä	Korn. Kokko
Ulla	Ev.ltn. Melander
Umppu	Valtio
Ukko	”
Betzy	Agron. Å. Wahlroos
April	Ratsumest. Majewski
Yrittäjä	Valtio
Elo	”
Larissa	Rabbelugn'in Siittola
Uolevi	Hra T. Elfving
Anita	”
Hermes	”
Sultan	”
Jeannette	Rva T. Huber
Naranja	Neiti B. Krook
Iikka	Valtio
Vera	”
Ironi	”
Vilppu	”
Yrjö	”
Humu	Maanvilj. T. Aro
Janus	Luutn. L. J. Wrede
Virkku	Valtio
Yllytettävä	”
Pamppu	”
Aron	”
Lisbeth	Helsingin Ratsastusopisto
Legend	”
Muisto	Maanvilj. A. Takala

Lauantaina 16. 6. 34. klo 17.

1. Kiitolaukka — 1200 m.

Avoin kaikille muille hevosille, paitsi täysiverisille.
Ratsastajina upseerit ja gentlem.rats.

N:o	Hevonen	Ratsastaja	Aika	Sija
1	Vilpas	Lutn. Juntto	_____	_____
2	Sultan	Herra Elfving	_____	_____
3	Lisbeth	Tuomari Fröjdman	_____	_____

2. Helppo esteratsastus.

Avoin hevosille, jotka eivät ennen ole saaneet palkintoa.
Ratsastajina sivililit.

N:o	Hevonen	Ratsastaja	Virhep.	Aika	Sija
1	Darling	Rouva Wahlroos	_____	_____	_____
2	Larissa	Neiti H. Wrede	_____	_____	_____
3	Lisbeth	Tuomari Fröjdman	_____	_____	_____
4	Legend	Neiti E. Wrede	_____	_____	_____

3. Kiitolaukka — 1000 m.

Avoin suomal. hevosille.

Ratsastajina aliups., suojeluskuntal. ja poliisit.

N:o	Hevonen	Ratsastaja	Aika	Sija
1	Ensiö	Kers. Puuppo	_____	_____
2	Ikäheimo	„ Helin	_____	_____
3	Ilvo	Vääp. Aaltonen	_____	_____
4	Yrmi	„ Lieska	_____	_____
5	Vieno	Kers. Taivainen	_____	_____
6	Yrittäjä	„ Ovaska	_____	_____
7	Humu	Maanv. Aro	_____	_____
8	Virkku	Ylik. Kanerva	_____	_____

4 A. Helppo esteratsastus.

Avoin hevosille, jotka eivät 1. 1. 1932 jälkeen ole voittaneet palkintoa vaikeassa taikka ensimmäistä palkintoa puolivaikeassa esteratsastuksessa.

Ratsastajina jv.ups. ja gentlem.ratsastajat.

N:o	Hevonen	Ratsastaja	Virhep.	Aika	Sija
1	Hermes	Herra Elfving	_____	_____	_____
2	Jeannette	Rouva Huber	_____	_____	_____
3	Naranja	R. C. Wrede	_____	_____	_____
4	Anita	Herra Elfving	_____	_____	_____
5	Iikka	Kapt. Kivikari	_____	_____	_____
6	Vera	„ Rommi	_____	_____	_____
7	Uolevi	Herra Elfving	_____	_____	_____
8	Aron	Luutn. Taube	_____	_____	_____
9	Legend	Neiti E. Wrede	_____	_____	_____

4 B. Helppo esteratsastus.

Hevosista sama kuin 4 a:ssa.

Ratsastajina kaikki ups. ja gentlem.ratsastajat.

N:o	Hevonen	Ratsastaja	Virhep.	Aika	Sija
1	Esa	Luutn. Aapro	_____	_____	_____
2	Yrjänä	Korn. Kokko	_____	_____	_____
3	Hermes	Herra Elfving	_____	_____	_____
4	Ulla	Ev.ltn. Melander	_____	_____	_____
5	Jeannette	Rouva Huber	_____	_____	_____
6	Anita	Herra Elfving	_____	_____	_____
7	Naranja	R. C. Wrede	_____	_____	_____
8	Vera	Kapt. Rommi	_____	_____	_____
9	Uolevi	Herra Elfving	_____	_____	_____
10	Iikka	Kapt. Kivikari	_____	_____	_____
11	Janus	Luutn. Wrede	_____	_____	_____
12	Yllytettävä	„ Alm	_____	_____	_____

Sunnuntaina 17. 6. 34. klo 16.

1. Kiitolaukka — 1000 m.

Avoin suomal. hevosille.

Ratsastajina upseerit ja gentlemanniratsastajat.

N:o	Hevonen	Ratsastaja	Aika	Sija
1	Ironi	Majuri Saurio	_____	_____
2	Yllytettävä	Luultn. Alm	_____	_____

2. Helppo esteratsastus.

Avoin suomal. hevosille.

Ratsastajina aliupseerit, suojeluskuntalaiset ja poliisit.

N:o	Hevonen	Ratsastaja	Virhep.	Aika	Sija
1	Umppu	Ylik. Toivonen	_____	_____	_____
2	Ilvo	Vääp. Aaltonen	_____	_____	_____
3	Yrmi	„ Lieska	_____	_____	_____
4	Vieno	Kers. Taivainen	_____	_____	_____
5	Elo	„ Ovaska	_____	_____	_____
6	Virkku	Ylik. Kanerva	_____	_____	_____

3. Kiitolaukka — 1609 m.

Avoin lämminverisille hevosille.

Ratsastajina upseerit ja gentlem.ratsastajat.

N:o	Hevonen	Ratsastaja	Aika	Sija
1	Vilpas	Luutn. Juntto	_____	_____
2	Sultan	Herra Elfving	_____	_____
3	Iikka	Kapt. Kivikari	_____	_____
4	April	Ratsum. Majewski	_____	_____
5	Lisbeth	Tuomari Fröjdman	_____	_____

4. Puolivaikea esteratsastus.

Avoin kaikille hevosille.

Ratsastajina upseerit ja gentlemannirats.

N:o	Hevonen	Ratsastaja	Virhep.	Aika	Sija
1	Esa	Luutn. Aapro	_____	_____	_____
2	Vilppu	Kapt. Rommi	_____	_____	_____
3	Ulla	Ev.ltn. Melander	_____	_____	_____

N:o	Hevonen	Ratsastaja	Virhep.	Aika	Sija
4	Hermes	Herra Elfving	-----	-----	-----
5	Jeannette	Rouva Huber	-----	-----	-----
6	Yrjö	Kapt. Rommi	-----	-----	-----
7	Anita	Herra Elfving	-----	-----	-----
8	Janus	Luutn. Wrede	-----	-----	-----
9	Uolevi	Herra Elfving	-----	-----	-----

5. Risuestelaukka — 1000 m.

Avoin suomal. hevosille.

Ratsastajina aliupseerit, suojeluskuntalaiset ja poliisit.

N:o	Hevonen	Ratsastaja	Virhep.	Aika	Sija
1	Ensiö	Kers. Puuppo	-----	-----	-----
2	Ikäheimo	„ Helin	-----	-----	-----
3	Ilvo	Vääp. Aaltonen	-----	-----	-----
4	Yrmi	„ Lieska	-----	-----	-----
5	Vieno	Kers. Taivainen	-----	-----	-----
6	Elo	„ Ovaska	-----	-----	-----
7	Virkku	Ylik. Kanerva	-----	-----	-----

6. Käytännöllisyyskoe.

Ajoa kieseillä 200 m., 800 m. ravia, riisuttava, satuloitava ja 1000 m. kiitolaukka.

Avoin kaikille hevosille. Kaikille ratsastajille.

N:o	Hevonen	Ajaja	Pist.	Aika	Sija
1	Pamppu	Kers. Taivainen	-----	-----	-----
2	Betzy	Agron. Wahlroos	-----	-----	-----
3	Ukko	Vääp. Laakso	-----	-----	-----
4	Muisto	Maanv. Takala	-----	-----	-----

Esteratsastuksessa lasketaan virheet seuraavasti:

Esteen irtonaisen osan pudottaminen tai kavjoitten koskettaminen hautaa vastaavan pituusesteen rajapuomeihin 4 virhepistettä.

Ensimmäinen kieltäytyminen 5 virhepistettä.

Toinen kieltäytyminen kilpailun kuluessa 6 virhepistettä.

Kolmas kieltäytyminen kilpailun kuluessa aiheuttaa kilpailusta poissulkemisen.

Kumoonratsastus 6 virhepistettä.

Satulasta suistuminen 10 virhepistettä.

Esteen läpi ratsastaminen katsotaan kieltäytymiseksi (= 3,6 tai poissulkeminen) + 4 virhepistettä.

Määräajan ylittämisestä sekuntia kohti 0,25 virhepistettä.

Jokainen voltti esteradalla 6 m. lähempänä estettä katsotaan kieltäytymiseksi.

Radalta poistuminen aiheuttaa kilpailusta poissulkemisen.

Väärän reitin ratsastaminen 2 virhepistettä, ja ellei palaa uudelleen jatkamaan kohdasta, josta aloitti väärän reitin ratsastuksen kilpailusta poissulkeminen.

Virhepisteitten ollessa saman ratkaisee aika.

Kunnia- ja kiertopalkintoja.

16. 6. 1934

1. Kiitolaukka, 1,200 m.: Rabbelugn'in siittolan kunniapalkinto.
R. Wreden kunniapalkinto parhaalle 4-vuotiselle.
2. Helppo esteratsastus: Kouvolan Rakennusaine Oy:n kunniapalkinto.
3. Kiitolaukka, 1,000 m.: Kouvolan Rautakauppa.
4. a) Helppo esteratsastus: Kouvolan Ratsastajien kunniapalkinto.
4. b) Helppo esteratsastus: Oy. Karjakeskuksen kiertopalkinto.

17. 6. 1934

1. Kiitolaukka 1,000 m.: Valkealan Säästöpankin kiertopalkinto.
2. Helppo esteratsastus: Kouvolan Ympäristön Osuusliikkeen kunniap.
3. Kiitolaukka 1,609 m.: Oriyhdistys Sandow'in kunniapalkinto.
4. Puolivaikea esteratsastus: Luutnantti R. Gyldenin kunniapalk.
5. Risuestelaukka: Kymnlaakson Kultaseppä Oy.
6. Käytännöllisyyskoe: Apteekkari Mannelin'in kunniapalkinto.

Kouvolan

*Herkku- ja
Hedelmäliike*

Puhelin 192.

HUOMIO!

Kaikkein edullisimmin ostate valjaanne

Konttisen valjasliikkeestä.

*Työ tehty kunnollisesti ja hyöistä
tarpeista.*

J. V. KONTTINEN
KOUVOLA.

Edullisimpia ostopaikkoja

Kouvolassa ovat



**Kouvolan
Ympäristön
Osuusliikkeen
myymälät**

KOUVOLAN RAKENNUSAIN E OY.

suosittelee

Hyvinvarustettua varastoon

Rauta-, Rakennusaine- ja
Taloustavaroita,
Urheilutarpeita ja
Maanviljelyskoneita.

Kouvolan Rakennusaine Osakeyhtiö

PUHELIN 80.

Suosittelen hyvin varustettuja

Kangas- ja Sekatavaraliikkeitäni

W. S J Ö B L O M

KOUVOLA

Puh. 140

SIVULIIKKEITÄ:

Kouvola . . . puh.	239
Selänpää . . . ”	8
Utti ”	24
Verla ”	11

Hevosurheilijat!

Vauhdin hurmassakin
muistakaa:

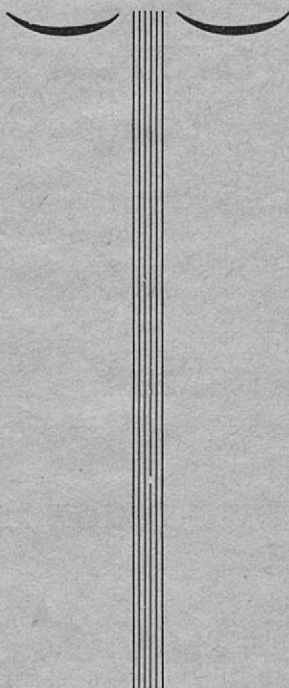
Rauta-,
Rakennus-,
Talous- ja
Urheilutarpeiden

paras ostopaikka

Kouvolan
Rautakauppa

Puhelin 53.

KOUVOLAN SEURAHUONE



PUHELIMET
33 JA 34

HAMINASSA 1934, HAMINAN LEHDEN KIRJAPAINO